



DOCKS
Twin
LINEA BAR

SIFA®
Arreda il tuo locale

HIGH TECHNOLOGY

■ It is the main characteristic of this line, made by SIFA with an internal metal structure and external aluminium cladding. ■

AVANT-GARDE MATERIALS

■ Whole polyurethane from the automobile industry, together with very thick steel for the sides and bar counter. ■ The use of thick stained glass is offered as an option to match and coordinate all the fittings, both on the bar counter and on the risers, doors and rear counter sliding panels. ■

HI-TECH DESIGN

■ Design lines and finishing elements have a very straightforward line which is aesthetically pleasing and elegant, and give the elements an appreciated ergonomic function. ■

ORIGINALITY AND CUSTOMISATION

■ In order to offer special and exclusive furnishing solutions, a wide choice of standard colours and finishes is available. In addition to a series of lacquered and metallic colours, there are four different wood-tinted colours: wengè, bleached oak, cherry-effect and mahogany-effect. These may also be matched with the entire RAL chromatic range from which it is possible to choose the favoured lacquered colours and request them simply by referring to the relevant samples. ■

VERSATILITY

■ This line offers the possibility of decorating bars and pastry shops, trendy shops and alternative eating areas such as in discotheques, cinemas, hotels, reception areas in car dealerships and franchises. ■

INTERNATIONAL STYLE

■ The project is characterised by a cosmopolitan air, deliberately without either geographical or ethnical stylistic references. It therefore offers a valid image within any context and at any latitude, promoting a global style. ■

HOHE TECHNOLOGIE

■ Das ist das Hauptmerkmal dieser von SIFA entwickelten Linie mit Innenstruktur aus Metall und Außenverkleidung aus Aluminium. ■

HI-TECH-MATERIAL

■ Vollständig aus Polyurethan, mit Herkunft aus der Autobranche, kombiniert mit dickem Stahl für die Seitenteile und für den Ausschank. ■ Um die gesamte Einrichtung einheitlich und aufeinander abgestimmt zu gestalten, ist als Optional der Einsatz von buntem dicken Glas sowohl für den Ausschank als auch für die Aufsätze, Schranktüren und Schiebetüren der Rückenthenken vorgesehen. ■

HI-TECH-DESSIN

■ Die projektmäßigen Linien und die Elemente zum Komplettieren sind durch extreme Wesentlichkeit gekennzeichnet, eine Eigenschaft, die dem Gesamteindruck ein elegantes Äußeres und eine geschätzte ergonomische Funktion verleiht. ■

ORIGINALITÄT UND KUNDENBEZOGENHEIT

■ Um eigenwillige und exklusive Einrichtungen zu ermöglichen steht eine umfangreiche Wahl an Standardendbearbeitung und -farben zur Verfügung: außer einer Reihe von Lack- und Metallfarben, vier verschiedene Holznuancen: wengè, gebleichte Eiche, Kirsch- und Mahagoni. Hier kommt noch die komplette Reihe von RAL-Farben hinzu, aus welchen es möglich ist die gewünschten und bevorzugten Lackfarben auszusuchen und aufgrund von entsprechenden Mustern anzufordern. ■

VIELSEITIGKEIT

■ Diese Linie bietet die Möglichkeit, neben Bars und Konditoreien von hohem Niveau auch Trendambiente und alternative Räumlichkeiten einzurichten: Diskotheken, Kinos, Hotels, Receptions in Autoverkaufshäusern und Räume in Franchising. ■

INTERNATIONALER STIL

■ Dieses Projekt ist durch ein kosmopolitisches Gepräge gekennzeichnet, gewollt ohne stilistische Bezüge weder geographische noch ethnische: so kann ein in jedem Kontext und für alle Breitengrade gültiges Image geboten werden, als Zeuge für einen globalen Stil. ■

HAUTE TECHNOLOGIE

■ Caractéristique principale de cette ligne, réalisée par SIFA avec structure interne métallique et revêtement externe en alu. ■

MATÉRIAUX D'AVANT-GARDE

■ Polyuréthane intégral dérivant de l'industrie de l'automobile uni à de l'acier à haute épaisseur pour les joues et pour le plan de comptoir. ■ Afin d'uniformiser et de coordonner l'ensemble de l'ameublement, il est possible d'utiliser, en option, des vitres teintées et épaisses pour le plan de comptoir ainsi que pour les éléments hauts, les portillons et les placards coulissants des dessertes. ■

DESIGN HI-TECH

■ Les lignes conceptuelles et les éléments de complément sont caractérisés par une extrême simplicité qui confère à l'ensemble un impact esthétique élégant outre une fonctionnalité ergonomique appréciable. ■

ORIGINALITÉ ET PERSONNALISATION

■ Afin de permettre des aménagements particuliers et exclusifs, un vaste choix de couleurs et de finitions est disponible: outre une série de laques et de teintes métallisées, quatre tonalités de bois différentes: wengé, rouvre blanchi, merisier et acajou. Auxquels s'ajoute la proposition de toute la gamme chromatique RAL, parmi laquelle il est possible de choisir les coloris laqués préférés en les commandant à travers leurs échantillons correspondants. ■

VERSATILITÉ

■ Cette ligne permet d'aménager les bars et les pâtisseries de haute catégorie, ainsi que les ambiances à la mode et les lieux de restauration rapide alternatifs tels que discothèques, cinémas, hotels, espaces de réception des concessionnaires d'automobiles et chaînes de locaux commerciaux en franchising. ■

STYLE INTERNATIONAL

■ Le projet se distingue par son empreinte cosmopolite volontairement dénuée de toute référence stylistique de caractère géographique ou ethnique, afin de proposer une image valable dans tous les contextes et sous toute latitude, en témoignage d'un style global. ■

ALTA TECNOLOGÍA

■ Es la principal característica de esta línea, realizada por SIFA con estructura interna de metal y revestimiento externo de aluminio. ■

MATERIALES DE VANGUARDIA

■ Poliuretano integral de derivación automovilística, unido a aceros de alto espesor para los lados y para el plano de bar. ■ Con el fin de hacer unitario y coordinado la entera decoración, está previsto el uso, como opcional, de vidrios pintados de espesor tanto para el plano de bar como para los módulos altos, las pequeñas hojas y las correderas de los muebles posteriores. ■

DISEÑO HI-TECH

■ Las líneas proyectuales y los elementos de completación se caracterizan por una extrema esencialidad, requisito que confiere al conjunto un elegante impacto estético y un apreciable función ergonómica. ■

ORIGINALIDAD Y PERSONALIZACIÓN

■ Para permitir decoraciones singulares y exclusivas, está disponible un amplio surtido de colores y acabados standard: además de una serie de lacados y de colores metalizados, cuatro diversas tonalidades de madera: wengé, roble blanqueado, cerezo y caoba. Junto a ellos, se propone toda la gama cromática RAL, de la que es posible escoger, a placer, los colores lacados preferidos y pedirlos presentando las correspondientes muestras. ■

VERSATILIDAD

■ Esta línea ofrece la posibilidad de decorar, además de bares y pastelerías de alto nivel, también ambientes de tendencia y espacios de restauración alternativos: discotecas, cines, hoteles, recepción de concesionarios automovilísticos y cadenas de locales de franchising. ■

ESTILO INTERNACIONAL

■ El proyecto se caracteriza por una huella cosmopolita, intencionadamente sin referencias estilísticas tanto geográficas como étnicas: para ofrecer así una imagen válida en cualquier contexto y en toda latitud, como testimonio de un estilo global. ■

ALTA TECNOLOGIA

■ È la principale caratteristica di questa linea, realizzata da SIFA con struttura interna in metallo e rivestimento esterno in alluminio. ■



MATERIALI D'AVANGUARDIA

■ Poliuretano integrale di derivazione automobilistica, insieme con acciai ad alto spessore per le fiancate e per il piano di mesquita. ■ Al fine di rendere unitario e coordinato l'intero arredo, è previsto l'impiego, come optional, di vetri colorati di spessore sia per il piano mesquita sia per le alzate, le antine e gli scorrevoli dei retrobanchi. ■

DESIGN HI-TECH

■ Le linee progettuali e gli elementi di completamento sono connotati da un'estrema essenzialità, requisito che conferisce all'insieme un elegante impatto estetico ed un'apprezzabile funzione ergonomica. ■

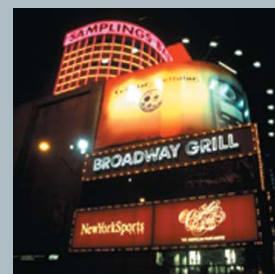


ORIGINALITÀ E PERSONALIZZAZIONE

■ Per consentire arredamenti singolari ed esclusivi, è disponibile un'ampia scelta di colori e finiture standard: oltre ad una serie di laccati e di tinte metallizzate, quattro diverse tonalità legno: wengè, rovere sbiancato, ciliegio e mogano. Ad essi viene affiancata e proposta l'intera gamma cromatica RAL, da cui è possibile scegliere a piacere i colori laccati preferiti e richiederli presentando i relativi campioni. ■

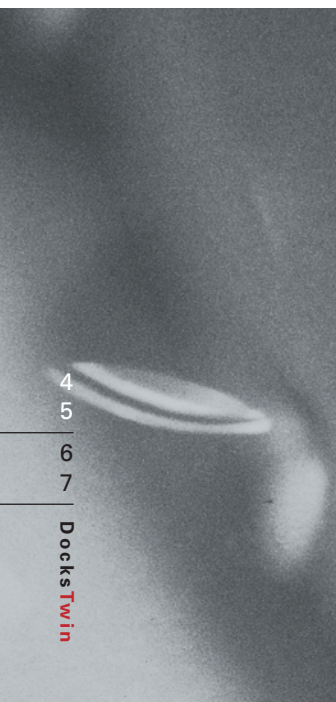
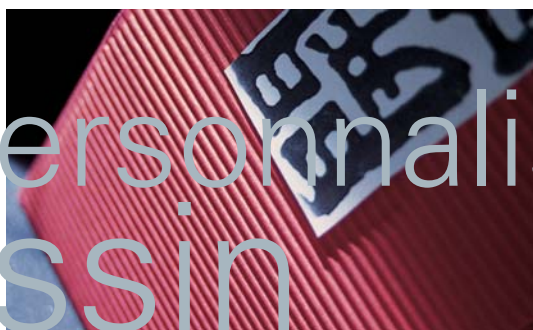
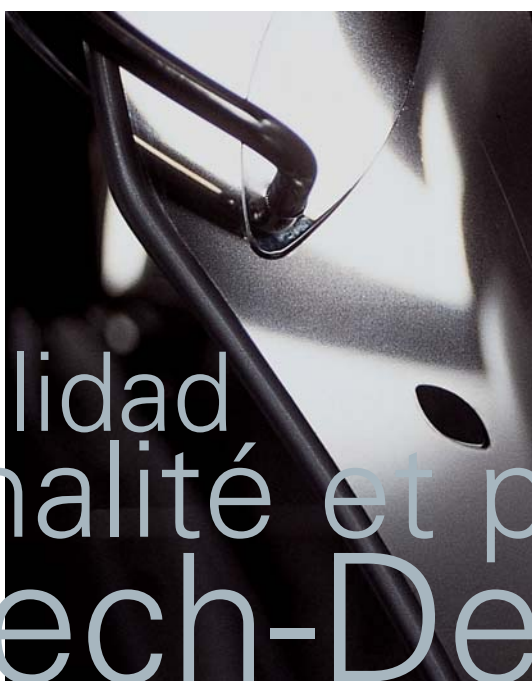
VERSATILITÀ

■ Questa linea offre la possibilità di arredare, oltre che bar e pasticcerie di alto livello, anche ambienti di tendenza e spazi di ristoro alternativi: discoteche, cinema, alberghi, reception di concessionarie automobilistiche e catene di locali in "franchising". ■



STILE INTERNAZIONALE

■ Il progetto è caratterizzato da un'impronta cosmopolita, volutamente priva di riferimenti stilistici sia geografici sia etnici: così da offrire un'immagine valida in qualsiasi contesto ed in ogni latitudine, come testimonianza di uno stile globale. ■



Versatilitad
Originalité et personnalisation
Hi-tech-Dessin

Avant-garde materials
Alta tecnologia



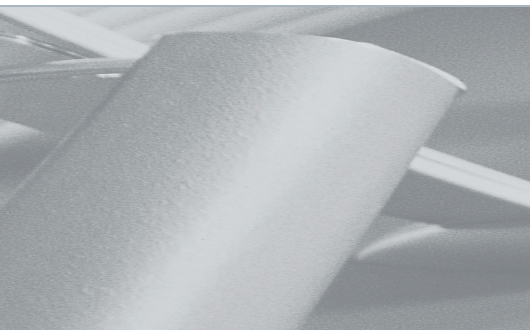
Laccato Argento metallizzato Lacquered in Metal Silver Lackiert metallic Silber Laqué Argent métallisé Lacado Plateado metalizado



8
9
10
11
DockIwin



Laccato
Argento metallizzato
Lacquered
in Metal Silver
Lackiert
metallic Silber
Laqué
Argent métallisé
Lacado
Plateado metalizado



Materiali
d'avanguardia
Hi-tech Design
Originalität und
Personalisierung
Haute technologie
Estilo internacional





Design Hi-tech

Originality and customisation

Vielseitigkeit

Style international

Alta tecnologia



12
13
14
15

DocksTwin



Tonalità Wengé
Wengé-effect
Wengé-effekt
Tonalité Wengé
Tonalidad Wengé





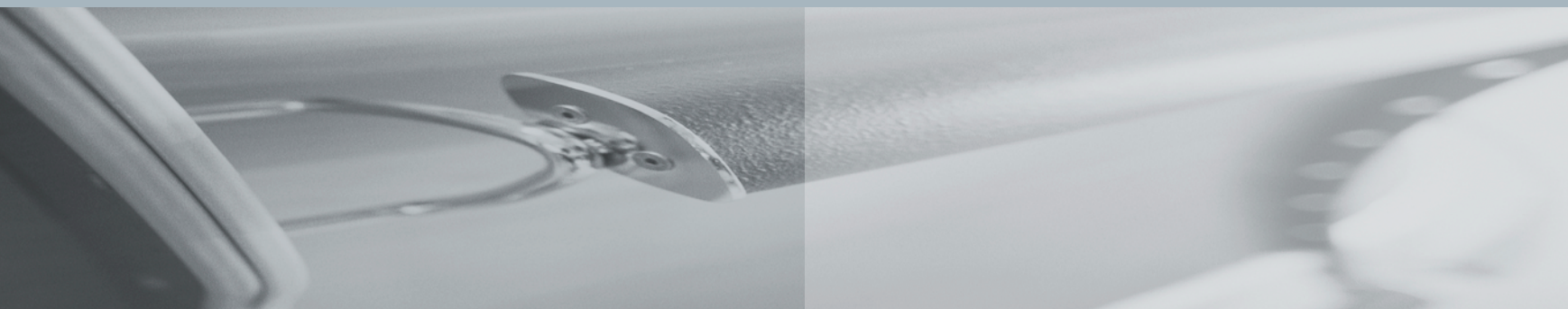
16
17
18
19 | DockTwin



Materiali
d'avanguardia
Hi-tech Design
Originalität und
Personalisierung
Haute technologie
Estilo internacional



Tonalità Mogano Mahogany-effect Mahagonieffekt Tonalité Acajou Tonalidad Caoba



Tonalità Ciliegio Cherry-effect Kirscheffekt Tonalité Merisier Tonalidad Cerezo



Tonalità Rovere sbiancato Bleached oak-effect gebleichte Eicheeffekt Tonalité Rouvre blanchi Tonalidad Roble blanqueado



20
21
22
23

DocksTwin



Laccato Rosso Sifa
Lacquered
in Sifa Red
Lackiert Sifa-Rot
Laqué Rouge Sifa
Lacado Rojo Sifa

Laccato Giallo zinco
Lacquered in Zinc Yellow
Lackiert Zinkgelb
Laqué Jaune de zinc
Lacado Amarillo cinc



Laccato Verde acido
metallizzato
Lacquered
in Metal Acid Green
Lackiert metallic
Beißendes Grün
Laqué Vert acidulé
métallisé
Lacado Verde ácido
metalizado



Laccato Biancospino
Lacquered in Off-White
Lackiert Gebrochenweiß
Laqué Blanc cassé
Lacado Blanco hueso

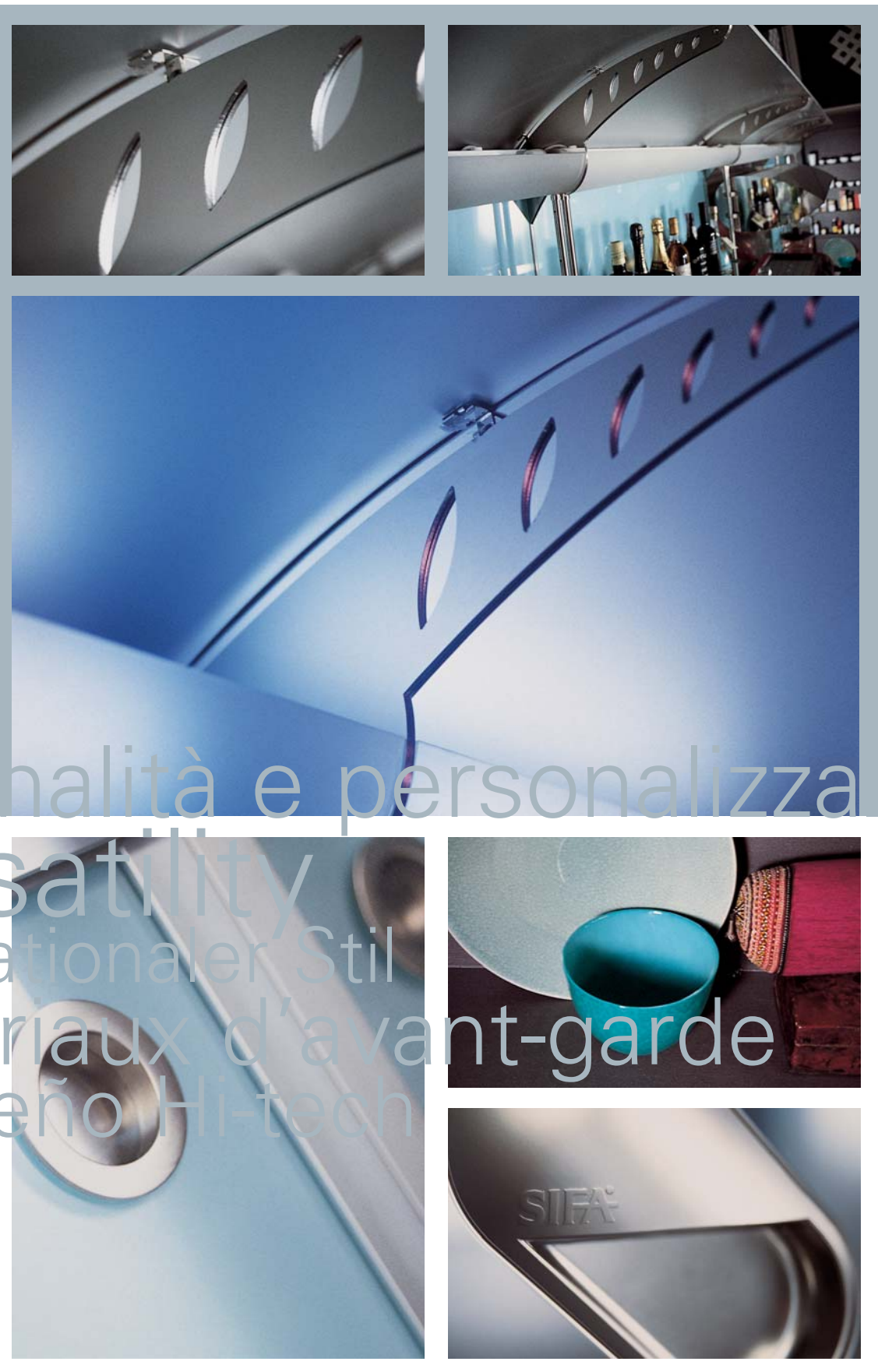




24
25
26
27

DocksTwin

Originalità e personalizzazione
Versatility
Internationaler Stil
Matériaux d'avant-garde
Diseño Hi-tech







Versatilità
International style
Hohe Technologie
Design Hi-tech
Materiale de vanguardia





Schienali in vetro colorato (standard)
Backboards in stained glass (standard)
Rückenwände aus farbigem Glas (Standard)
Fonds en verre teinté (standard)
Fondos de cristal de color (estándar)

Schienali a specchio serigrafato (optional)
Mirrored backboards with screen-printed motif (optional extra)
Rückenwände aus Spiegelglas mit Siebdruck (Optional)
Fonds miroir avec sérigraphie (en option)
Fondos de espejo serigrafado (opcional)

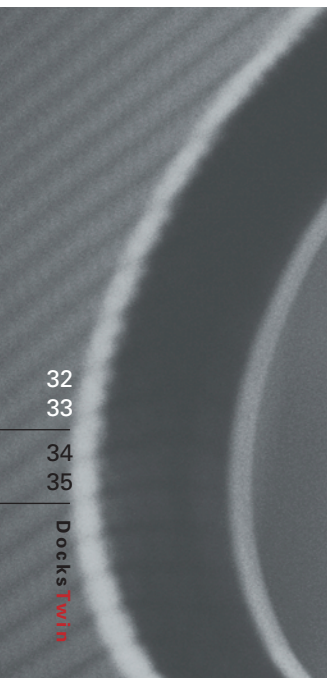
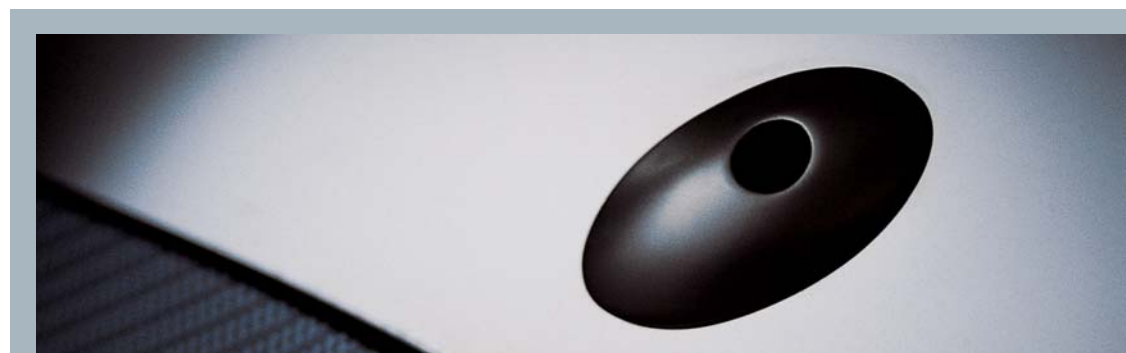


Antine e scorrevoli postformati (standard)
Postformed doors and sliding panels (standard)
Türen und Schiebetüren aus Postforming (Standard)
Portes et panneaux coulissants postformés (standard)
Puertas y hojas correderas postformadas (estándar)

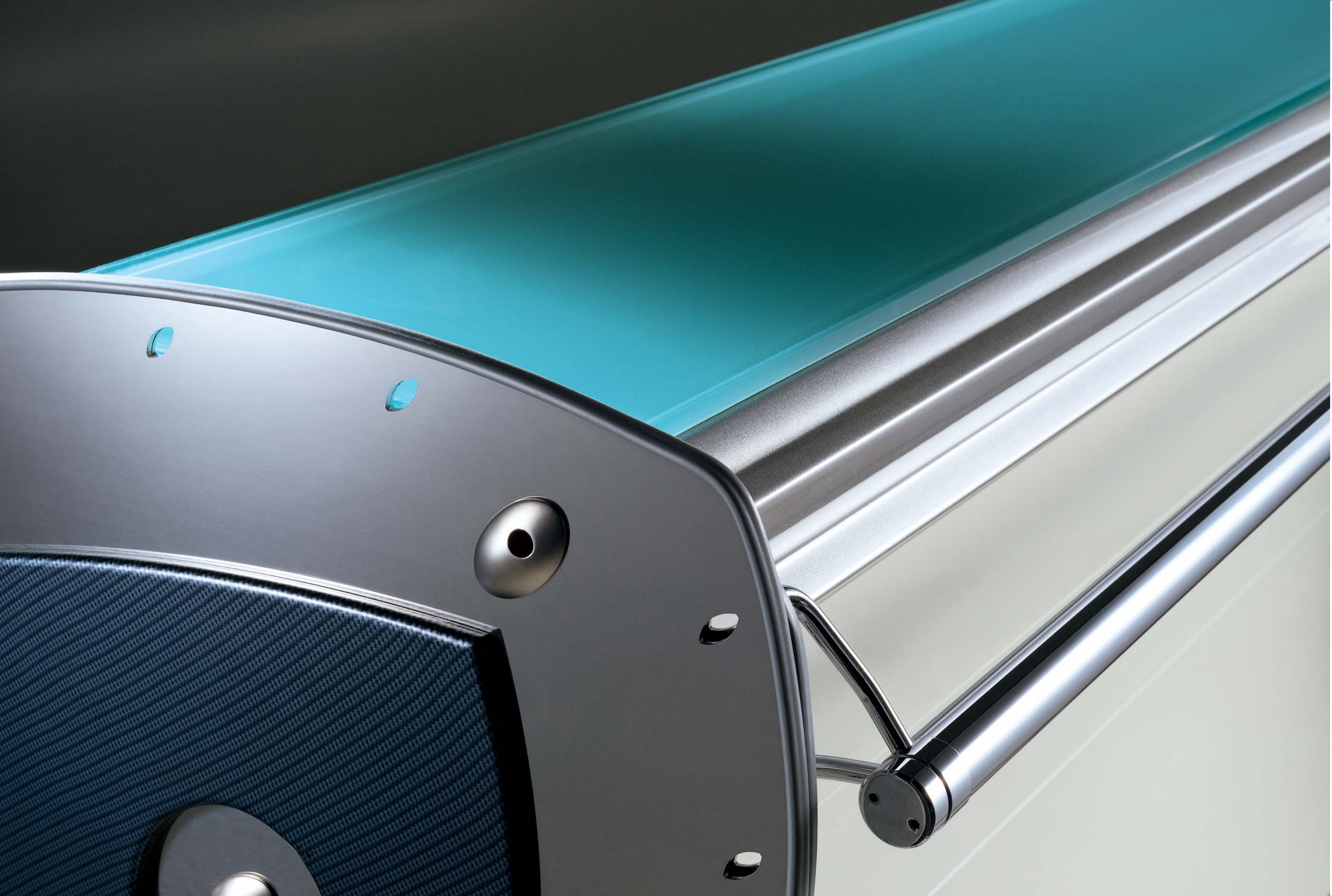
Antine e scorrevoli in vetro colorato (optional)
Doors and sliding panels in stained glass (optional extra)
Türen und Schiebetüren aus farbigem Glas (Optional)
Portes et panneaux coulissants en verre teinté (en option)
Puertas y hojas correderas de cristal de color (opcional)



Retrobanco refrigerato con sportelli in vetrocamera (optional)
Refrigerated back counter unit with double-glazed doors (optional extra)
Rückentheke mit Kühlaggregat und Doppelscheiben (Optional)
Desserte réfrigérée avec portillons à double vitrage (en option)
Mueble posterior refrigerado con puertas de cristales dobles (opcional)



Originalidad
y personalización
Hi-tech -Material
Stile internazionale
High technology
Versatilità





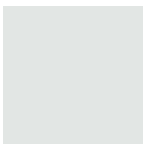
Colori

Colours / Farben / Coloris / Colores



A) Laccati Standard

Standard lacquered panels / Lackierte Paneele Standard / Laqués standard / Lacados estándar

 1] Bianco spino Off-white Gebrochenweiß Blanc cassé Blanco hueso	 2] Rosso Sifa Sifa Red Sifa-Rot Rouge Sifa Rojo Sifa	 3] Giallo zinco Zinc Yellow Zinkgelb Jaune de zinc Amarillo cinc	1-2-3] Riferimento Catalogo Docks Twin Refer to the Docks Twin Catalogue Mit Verweis auf Katalog Docks Twin Voir Catalogue Docks Twin Referencia Catálogo Docks Twin
 4] Blu oltremare Ultramarine Blue Lasurblau Bleu outremer Azul ultramar	 5] Verde acqua Sea Green Aquaegrün Vert d'eau Verde agua	 6] Rosso bordeaux Burgundy Bordeauxrot Bordeaux Rojo Burdeos	4-5-6] Riferimento Catalogo Docks senza centina Refer to the Docks Catalogue (w/out curved décor) Mit Verweis auf Katalog Docks ohne Bogenkrümmung Voir Catalogue Docks sans cambrure Referencia Catálogo Docks sin cimbra
 7] Bianco crema Cream-white Cremeweiß Blanc crème Blanco crema	 8] Avorio opaco Matt Ivory Elfenbein, matt Ivoire opaque Marfil opaco		7] Riferimento Catalogo Docks con centina Refer to the Docks Catalogue (with curved décor) Mit Verweis auf Katalog Docks mit Bogenkrümmung Voir Catalogue Docks avec cambrure Referencia Catálogo Docks con cimbra
			8] Riferimento Catalogo Pasticceria Omega Refer to the Omega Patisserie Catalogue Mit Verweis auf Katalog Konditorei Omega Voir Catalogue Pâtisserie Omega Referencia Catálogo Pastelería Omega

B) Laccati Metallizzati Standard

Standard Metallic Lacquered Panels / Metallisierte Paneele Standard
Laqués Métallisés Standard / Lacados Metalizados Estándar

 9] Argento Silver Silberfarben Argenté Plata	 10] Verde acido Acid Green Beißendes Grün Vert acidulé Verde ácido	 11] Arancio Orange Orange Orange Naranja
---	---	---

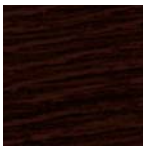
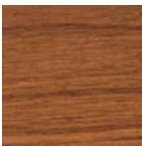
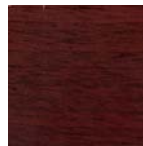
C) Laccati RAL

RAL lacquered panels / Lackierte Paneele
RAL-Farben / Laqués RAL / Lacados RAL



D) Tonalità Legno

Wood-effect / Holzeffekt / Tonalité bois / Tonalidad madera

 12] Wengé Wengé Wengé Wengé Wengé	 13] Rovere sbiancato Bleached oak Gebleichte Eiche Rouvre blanchi Roble blanqueado	 14] Ciliegio Cherry Kirsch Merisier Cerezo	 15] Mogano Mahogany Mahagoni Acajou Caoba
--	---	---	--

E) Materiali piano mescita

Counter top materials / Material Ausschank
Materiaux plan de comptoir / Materiales de superficie de barra

 16] Acciaio inox finitura Scotch-brite Stainless steel with Scotch-brite finish Rostfreier Edelstahl mit Scotch-brite- Endbearbeitung Acier inox finition Scotch-brite Acero inox acabado Scotch-brite	 17] Vetro colorato verde chiaro Stained glass in light green Farbiges Glas, hellgrün Verre teinté vert clair Cristal de color verde claro	 18] Vetro colorato grigio antracite Stained glass in charcoal grey Farbiges Glas, antrazitgrau Verre teinté gris anthracite Cristal de color gris marengo
---	--	---

